EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 28.5.2021
COM(2021) 258 final

ANNEX 3

PŘÍLOHA

ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

o pravidlech ke služebnímu řádu přijatých orgánem oprávněným ke jmenování v rámci jednotlivých orgánů

Konsolidovaná tabulka pro orgány

Služební řád

(použitelný obdobně na ostatní zaměstnance, pokud to pracovní řád ostatních zaměstnanců výslovně stanoví)

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
Hlava I – Obecná ustanovení											
1d odst. 2	Rovné příležitosti					X					
1d odst. 4	Zdravotní postižení	X	X	X			X			X	
1e odst. 1	Opatření sociální povahy			X			X	X			
1e odst. 2	Zdraví a bezpečnost	X	X	X	X	X					
2	Pravomoci orgánu oprávněného ke jmenování	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
5 + příloha I	Druhy pracovních míst a názvy pracovních míst	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
5 + příloha I a příloha XIII (články 30–31)	Zařazení úředníků, kteří nesou zvláštní odpovědnost, před 31. prosincem 2015 na pracovní místo: „vedoucí oddělení nebo rovnocenné pracovní místo“ nebo „poradce nebo rovnocenné pracovní místo“		X	X	X	X		X		X	
7	Přeložení	X	X	X			X	X			
9 + příloha II, příloha IX	Výbory	X		X		X	X	X	X		X
10	Výbor pro služební řád	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Hlava II – Práva a povinnosti											
11–21	Etika a bezúhonnost	X	X	X				X	X		
12a	Obtěžování	X	X	X		X	X	X	X	X	X
12b–16–17	Mimopracovní činnosti		X	X		X	X	X	X	X	X
22	Finanční odpovědnost			X							
22a–22c	Whistleblowing	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
24a	Odborné vzdělávání	X		X		X		X	X	X	X
Hlava III – Služební zařazení úředníků											
Kapitola 1 – Přijímání											
27–34	Přijímání	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
34	Zkušební doba					X					
27 + příloha II (článek 2)	EPSO / společný smíšený výbor	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
29	Střední management			X							
29 odst. 2	Přijímání vyšších vedoucích pracovníků	X		X		X					X
Kapitola 2 – Správní postavení											
Oddíl 2 – Dočasné přidělení											

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
37 odst. 1 písm. b)	Seznam subjektů sledujících zájem Evropské unie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
37–39	Dočasné přidělení	X				X					
38 písm. d)				X							X
Oddíl 3 – Pracovní volno z osobních důvodů											
40	Pracovní volno z osobních důvodů	X	X	X	X		X	X	X		X
Oddíl 6 – Rodičovská dovolená nebo pracovní volno z rodinných důvodů											
42 a	Rodičovská dovolená	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
42b	Pracovní volno z rodinných důvodů	X		X		X	X	X	X		X
42c	Volno ze služebních důvodů		X								
Kapitola 3 – Posudky, postup do vyššího stupně a povýšení											
43	Roční posudek	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
44 odst. 1	Postup do vyššího platového stupně			X		X	X		X		
44 druhý pododstavec – článek 46	Potvrzení jmenování do vedoucí funkce	X		X							
45	Povýšení	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45 odst. 2	Schopnost úředníků pracovat ve třetím jazyce	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
45a odst. 5	Certifikace	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Kapitola 4 – Skončení služebního poměru											
Oddíl 4 – Postupy pro řešení otázek nezpůsobilosti											
51	Odborná nezpůsobilost	X	X	X	X	X		X			X
Oddíl 5 – Odchod do důchodu											
52	Odchod do důchodu							X	X		
Oddíl 6 – Čestné postavení											
54	Čestné postavení			X							
Hlava IV – Pracovní podmínky											
Kapitola 1 – Pracovní doba											
55	Pracovní doba	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55a + příloha IVa	Práce na zkrácený úvazek	X	X	X		X	X	X	X	X	X
	Práce na dálku	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
55b	Sdílení pracovního místa			X							
56 + příloha VI	Práce přesčas	X	X	X	X	X		X	X	X	
Kapitola 2 – Dovolená											
57 + příloha V	Dovolená za kalendářní rok a mimořádné volno	X	X	X	X	X	X	X	X		X
58	Mateřská dovolená	X	X	X	X		X	X	X		X
59	Volno z důvodu nemoci	X	X	X		X	X	X	X		X
59 odst. 4	Řízení o uznání invalidity									X	

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
59 odst. 6	Roční zdravotní prohlídka		X			X					
60	Nepřítomnost	X		X			X	X	X		X

Kapitola 3 – Veřejné svátky											
61	Seznam veřejných svátků	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Hlava V – Příjmy a sociální zabezpečení úředníků

Kapitola 1 – Odměna a náhrada výdajů

Příloha VII – Odměna a náhrada výdajů

Oddíl 1 – Rodinné přídavky

67–68 + příloha VII (články 1–3)	Rodinné přídavky	X	X	X	X		X	X	X	X	
67–68 + příloha VII (čl. 1 odst. 2 písm. d))	Příspěvek na domácnost stanovený zvláštním rozhodnutím	X	X	X	X		X	X	X	X	X
67–68 + příloha VII (čl. 2 odst. 4)	Osoba považovaná za vyživované dítě	X	X	X	X		X	X	X	X	X
67–68 + příloha VII (článek 3)	Příspěvek na vzdělání	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Oddíl 3 – Náhrada výdajů

71 + příloha VII (články 7–8)	Cestovní výdaje	X	X	X		X	X	X	X	X	X
71 + příloha VII (článek 8)	Místo původu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + příloha VII (článek 9)	Stěhovací výdaje	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
71 + příloha VII (článek 11–13a)	Výdaje při služebních a pracovních cestách	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
							X			X	

Oddíl 4 – Výplata splatných částek

Příloha VII (článek 17)	Převod příjmů	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kapitola 2 – Dávky sociálního zabezpečení

72	Zdravotní pojištění	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
72	Náhrada léčebných výdajů			X							
73	Systém pojištění pro případ nemoci z povolání nebo úrazu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
76	Úvěry a jiné pohledávky	X		X					X		
76 a	Finanční podpora k důchodu pro pozůstalého manžela / pozůstalou manželku trpící závažným nebo vleklým onemocněním nebo zdravotním postižením	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
Kapitola 3 + příloha VIII – Důchody a příspěvek v invaliditě											
77 + příloha VIII (článek 4)	Výpočet nároků na důchod			X			X	X			X
77 + příloha VIII (článek 9)	Předčasný odchod do důchodu			X							
77 + příloha VIII (články 11–12)	Převod nároků na důchod	X	X	X	X	X	X	X	X		X
73 a 78 + příloha VIII (články 13–15)	Příspěvek v invaliditě	X									
Hlava VI – Disciplinární opatření											
86 + příloha IX	Disciplinární řízení a správní vyšetřování	X		X	X		X	X	X	X	X
											X
	Vyšetřování týkající se výběrových komisí úřadu EPSO	X									
Hlava VII – Opravné prostředky											
90–91	Stížnosti a opravné prostředky										X
Hlava VIIIb – Zvláštní ustanovení a výjimky pro úředníky vykonávající služební povinnosti ve třetích zemích											
96	Řízení delegací EU			X			X				
PŘÍLOHA X											
Kapitola 1 – Obecná ustanovení											
101a– příloha X (článek 1)	Obecná ustanovení			X			X				
101a + příloha X (článek 2)	Mobilita			X			X				
Kapitola 2 – Povinnosti úředníků											
101a + příloha X (články 5, 23)	Bydlení			X			X				
Kapitola 3 – Pracovní podmínky úředníků											
101a + příloha X (článek 8)	Dovolená na zotavenou			X			X				
Kapitola 4 – Příjmy a sociální zabezpečení úředníků											
Oddíl 1 – Příjmy a rodinné přídavky											

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
101a + příloha X (článek 10)	Příspěvek za životní podmínky			X			X				
101a + příloha X (články 12–13)	Měna a koeficienty			X			X				
101a + příloha X (článek 16)	Náhrada výdajů pro úředníky vykonávající služební povinnosti v nečlenských zemích			X			X				
Oddíl 2 – Pravidla pro náhradu výdajů											
101a + příloha X (článek 22)	Příspěvek na dočasné ubytování a náhrada výdajů za převoz			X			X				
Oddíl 3 – Dávky sociálního zabezpečení											
101a + příloha X (článek 24)	Zdravotní pojištění			X			X				
101a + příloha X (článek 25)	Úrazové pojištění			X			X				
Pracovní řád ostatních zaměstnanců											
Hlava II – Dočasní zaměstnanci											
Kapitola 1 – Obecná ustanovení											
8	Obecná politika týkající se přijímání dočasných zaměstnanců			X				X			
10	Přeřazení dočasných zaměstnanců do platových tříd	X				X					
	Opatření sociální povahy				X						
Kapitola 3 – Podmínky přijetí											
12 odst. 5	Postup přijímání dočasných zaměstnanců	X				X	X	X	X		
Kapitola 4 – Pracovní podmínky											
17 + 91	Mateřská dovolená a výplata s ní souvisejících dávek	X	X	X			X	X	X		X
Kapitola 6 – Dávky sociálního zabezpečení											
Oddíl A – Zdravotní a úrazové pojištění a dávky sociálního zabezpečení											
28a odst. 10	Příspěvek v nezaměstnanosti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Oddíl C - Starobní důchod a odchodné											
39	Předčasný odchod do důchodu			X							
Hlava IV – Smluvní zaměstnanci											

Článek	Předmět	EP	R	EK	SD	EÚD	ESVČ	EHSV	VR	EVOP	EIOÚ
Kapitola 1 – Obecná ustanovení											
79 odst. 2	Používání smluvních zaměstnanců	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
80 odst. 4	Opatření sociální povahy				X						
Kapitola 3 – Podmínky přijetí											
82	Postup přijímání smluvních zaměstnanců	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Kapitola 4 – Zvláštní ustanovení pro smluvní zaměstnance uvedené v článku 3a											
86	Zařazování do platových tříd při přijímání	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
87	Posuzování smluvních zaměstnanců	X	X	X			X				
Kapitola 5 – Zvláštní ustanovení pro smluvní zaměstnance uvedené v článku 3b											
88	Maximální doba využití dočasných zaměstnanců			X							X
90	Smluvní konferenční tlumočníci	X									
	Pracovní podmínky tlumočníků	X									
Kapitola 11 - Zvláštní a mimořádná ustanovení pro smluvní zaměstnance ve třetích zemích											
118	Mobilita smluvních zaměstnanců v delegacích			X							
Hlava V – Místní zaměstnanci											
120	Pracovní podmínky			X			X				
	Metoda pro úpravu platů						X				
121	Sociální zabezpečení			X			X				
Hlava VI – Zvláštní poradci											
5 + 123 + 124	Zvláštní poradci			X							
Hlava VII – Parlamentní asistenti											
125–139	Prováděcí opatření k hlavě VII	X									

Legenda:

Obecná prováděcí ustanovení	X
Jiná prováděcí pravidla	X
Pravidla přijatá vzájemnou dohodou mezi orgány	X

Ve sloupci „Článek“ se stejné barevné kódování používá k označení situace, kdy služební řád nebo pracovní řád ostatních zaměstnanců stanoví zvláštní formu prováděcího pravidla, tj. obecných prováděcích ustanovení, jiných prováděcích pravidel nebo pravidel *přijatých vzájemnou dohodou mezi orgány. Je-li příslušné pole bílé, buď nebylo v těchto aktech výslovně stanoveno přijetí prováděcího pravidla, nebo tyto akty nestanoví zvláštní formu takového prováděcího pravidla.*